国籍選択は重国籍者の大切な義務です

The choice of nationality

国籍を選ぼう ～重国籍者の方へ～

父又は母が外国国籍の方は、重国籍の可能性があります。また、婚姻や認知等により重国籍となる場合があります。詳しいことは、最寄りの市区町村役場、法務局又は大使館・領事館にお尋ねください。

If you have dual nationality, then you must make a choice of one nationality!

For further details, please make an inquiry to the nearest office of a city, ward, town or village or the nearest Legal Affairs Bureau (if you live in Japan) or to the embassy or the nearest consulate of Japan (if you live abroad).

法 務 省
Ministry of Justice (Japan)

国籍の選択

外国の国籍と日本の国籍を有する人（重国籍者）は、22歳に達するまでに（20歳に達した後に重国籍になった場合は、重国籍になった時から2年以内に）どちらかの国籍を選択する必要があります。

※国籍法の一部改正に伴い、令和4（2022）年4月1日以降、国籍の選択をすべき期限に変更があります（詳細については6ページを御覧ください。）。

The choice of nationality

A Japanese national having a foreign nationality (a person of dual nationality) shall choose either of the nationalities before he or she reaches twenty two years of age (or within two years after the day when he or she acquired the second nationality if he or she acquired such nationality after the day when he or she reached twenty years of age).

*The period within which the choice of nationality will be changed as from April 1, 2022, due to partial revision of the Nationality Law (For details, please refer to p.6).

01 国籍の選択をしなければならない人

A person who has to make the choice of nationality

■ 重国籍となる例としては、次のような場合があります。

The examples of the cases where a person will be of dual nationality are as follows.

1

日本国民である母と父系血統主義(注)を採る国(例えば、クウェート)の国籍を有する父との間に生まれた子

(注) 父系血統主義とは、その国の国籍を有する父の子として生まれた子に、その国の国籍を与える主義です。

The person who was born of a mother having Japanese nationality and a father having a nationality of the foreign country (e.g. Kuwait) which adopts the "principle of paternal blood"* as the rule of nationality.

* The principle which entitles one to the nationality of his or her natural father.

2

日本国民である父又は母と父母両系血統主義(注)を採る国(例えば、韓国)の国籍を有する父又は母との間に生まれた子

(注) 父母両系血統主義とは、その国の国籍を有する父又は母の子として生まれた子に、その国の国籍を与える主義です。

The person who was born of a father or a mother having Japanese nationality and another parent having a nationality of the foreign country (e.g. Republic of Korea) which adopts the "principle of both-parental blood"* as the rule of nationality.

* The principle which entitles one to the nationalities of his or her natural parents.

3

日本国民である父又は母(あるいは父母)の子として、生地主義(注)を採る国(例えば、アメリカ)で生まれた子

(注) 生地主義とは、その国で生まれた子に、その国の国籍を与える主義です。

The person who was born, of a father or a mother (or parents) having Japanese nationality, in the foreign country (e.g. the United States of America) which adopts the "principle of birthplace"* as the rule of nationality.

* The principle which entitles one to the nationality of a country where he or she was born.

4

外国人(例えば、カナダ)父からの認知、外国人(例えば、イタリア)との養子縁組、外国人(例えば、イラン)との婚姻などによって外国の国籍を取得した日本国民

A Japanese national who has acquired a foreign nationality as the result of the acknowledgment by a father of a foreign nationality (e.g. Canada), the adoption with a person of a foreign nationality (e.g. Italy), or the marriage to a person of a foreign nationality (e.g. Iran), etc.

5

帰化又は国籍取得の届出によって日本の国籍を取得した後も引き続き従前の外国国籍を保有している人

The person who still possesses a foreign nationality after acquiring Japanese nationality by naturalization or a notification of acquisition of nationality.

※外国法制については、変更されている可能性がありますので、当該外国の政府又は日本に駐在する外国の公館に相談してください。

Due to the possibility of changes in the laws of other countries, it is advisable to consult with the pertinent country's government or diplomatic mission in Japan.

02 国籍選択の方法
Methods of choice of nationality

■ 国籍を選択するには、自己の意思に基づき、次のいずれかの方法により選択してください。

Concerning the choice of nationality, please make the choice of your own free will by either of the following methods.

(1) 日本の国籍を選択する方法
In the case where you choose Japanese nationality

① 外国の国籍を離脱する方法
The method of renouncing the foreign nationality

当該外国の法令により、その国の国籍を離脱した場合は、その離脱を証明する書面を添付して市区町村役場又は大使館・領事館に外国国籍喪失の届出をしてください。
離脱の手続については、当該外国の政府又はその国の大使館・領事館に相談してください。

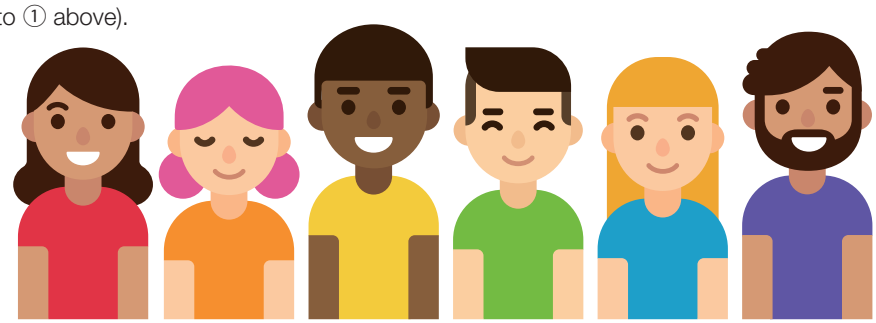
In the case where you have renounced the foreign nationality in accordance with the laws of the foreign country concerned, you are required to submit a notification of loss of foreign nationality, which shall be accompanied by a document proving the loss of nationality, to the office of a city, ward, town or village (if you live in Japan) or to the embassy or the consulate of Japan (if you live abroad).
For further details of the procedure for renouncing the foreign nationality, please make an inquiry to the government office, the embassy or the consulate of the foreign country concerned.

② 日本の国籍の選択の宣言をする方法
The method of making a declaration to choose Japanese nationality

市区町村役場又は大使館・領事館に「日本の国籍を選択し、外国の国籍を放棄する」旨の国籍選択の届出をしてください。
国籍選択の届出をすると、選択義務を履行したこととなるため、法務大臣からの催告を受けることはありませんが、日本国籍を選択しても外国国籍を喪失しない場合は、外国国籍の離脱（①参照）に努めなければならないこととされています。

You are required to submit a notification of a declaration to choose Japanese nationality, in which you swear that you choose to be a Japanese national and that you renounce the foreign nationality, to the office of a city, ward, town or village (if you live in Japan) or to the embassy or the consulate of Japan (if you live abroad).

If you submit a notification of declaration to choose Japanese nationality, as it will be deemed that you have fulfilled your obligation of choice you will not receive any notice from the Minister of Justice. However, in the event that you choose Japanese nationality but do not lose your foreign nationality the law states that you must strive to renounce your foreign nationality (refer to ① above).



(2) 外国の国籍を選択する方法
In the case where you choose the foreign nationality

① 日本の国籍を離脱する方法
The method of renouncing Japanese nationality

住所地を管轄する法務局・地方法務局又は大使館・領事館に戸籍謄本、住所を証明する書面、外国国籍を有することを証明する書面を添付して、国籍離脱の届出をしてください。

You are required to submit a notification of renouncing Japanese nationality, which shall be accompanied by a copy of the family-register, a document proving your domicile and a document proving that you possess the foreign nationality, to the Legal Affairs Bureau or the District Legal Affairs Bureau which has jurisdiction over your domicile (if you live in Japan) or to the embassy or the consulate of Japan (if you live abroad).

② 外国の国籍を選択する方法
The method of choosing the foreign nationality

当該外国の法令により、その国の国籍を選択したときは、外国国籍を選択したことを証明する書面を添付の上、市区町村役場又は大使館・領事館に国籍喪失の届出をしてください。
選択の手続については、当該外国の政府又はその国の大使館・領事館に相談してください。

If you have chosen the foreign nationality in accordance with the laws of the foreign country concerned, you are required to submit a notification of loss of nationality, which shall be accompanied by a document proving that you have chosen the foreign nationality, to the office of a city, ward, town or village (if you live in Japan) or to the embassy or the consulate of Japan (if you live abroad).
Please consult with the government of the country in question, its embassy or consulate, regarding the procedures for choosing a nationality.

03 国籍の選択をすべき期限

The period within which the choice of nationality shall be made

■ 国籍の選択をすべき期限は、次のとおりです。

The period within which the choice of nationality shall be made is as follows.

20歳に達する以前に重国籍となった場合

If you have become of dual nationality before the day when you reach twenty years of age,

→ **22歳に達するまで**

the choice of nationality shall be made before you reach twenty two years of age.

２０歳に達した後に重国籍となった場合

If you have become of dual nationality on or after the day when you reach twenty years of age,

→ **重国籍となった時から２年以内**

the choice of nationality shall be made within two years after the day when you acquired the second nationality.

※国籍法の一部改正に伴い、令和4（2022）年4月1日以降については、重国籍者は、20歳に達するまでに（18歳に達した後に重国籍になった場合は、重国籍になった時から2年以内に）どちらかの国籍を選択する必要があります。
ただし、令和4（2022）年4月1日時点で20歳以上の重国籍者については、22歳に達するまでに（20歳に達した後に重国籍になった場合は、重国籍になった時から2年以内に）どちらかの国籍を選択すれば足り、令和4（2022）年4月1日時点で18歳以上20歳未満の重国籍者については、同日から2年以内にどちらかの国籍を選択すれば足ります。

※選択期限を徒過してしまった場合であっても、重国籍者はどちらかの国籍を選択する必要があります。

* Due to partial revision of the Nationality Law, with regard to April 1, 2022 and onwards those with dual nationality will be required to choose either nationality by the age of twenty years (or within two years of having acquired dual nationality in the case of those who acquire dual nationality after reaching the age of eighteen years).
However, with regard to those who have reached the age of twenty years or over as of April 1, 2022, (or within two years of having acquired dual nationality in the case of those who acquire dual nationality after reaching the age of twenty years) it is acceptable for you to choose either nationality prior to reaching the age of twenty-two years, and is also acceptable for those with dual nationality aged eighteen years or over and aged less than twenty years as of April 1, 2022 to choose either nationality within two years of that date.
* In the event that the deadline for selection has been elapsed it is still necessary for those with dual nationality to choose either nationality.

国籍法上、期限内に日本の国籍の選択をしなかったときには、法務大臣は、国籍の選択をすべきことを催告することができるとされており、催告を受けた日から1か月以内に日本の国籍の選択をしなければ、原則としてその期間が経過した時に日本の国籍を失うこととされています。

According to the Nationality Law, if you fail to make the choice of nationality within the above-stated period, you may be served notice by the Minister of Justice to choose one of the nationalities you possess, and in the case that you do not choose Japanese nationality within one month of receipt of this notice in principle once that period has elapsed you will be considered to have lost Japanese nationality.

（※）なお、昭和６０年1月1日より前から重国籍となっている日本国民については、既に選択の期限が到来していますが、期限内に国籍の選択をしなかったときでも、その期限が到来した時に日本の国籍の選択の宣言をしたものとみなされています。

A Japanese national who has become of dual nationality before January 1, 1985: If you fail to make the choice of nationality within the above-stated period, you shall be deemed to have made a declaration in which you swear that you choose to be a Japanese national and that you renounce the foreign nationality, at the time of the expiration of such period.